Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	NCEE
CLUB 2 JB Wiggertal United	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	23.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223521	SUAREZ Léa	
Official scorer Marqueur	218108	MERTENAT Emilie	
Referee 1 Arbitre 1	218106	MATTIONI Mattéo	
Referee 2 Arbitre 2	217146	HOSTETTLER Jimy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	21	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	SAUVAIN Julien				217595
3	A	VOISARD Natan				218077
31	G	MORNOD Jonas	X	X	X	219362
	G					
8		CHAPPATTE Joris				216813
13		VIOUJAS Timothé				219986
12		WOLFF Timéo				221469
22		WENGER Charline				221232
7		MEIER Kylian				223507
45		Fridez Noé				223522
11		KOTTELAT Evan				220718
19		JEANBOURQUIN Gauthier				223326

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95020
	CHAPATTE Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:05	3		1	55:00	12		21
07:50	12	4	2				
08:03	3	8	3				
11:01	4		4				
12:10	13	3	5				
13:24	13	4	6				
14:53	45	4	7				
17:58	19	3	8				
30:17	8	3	9				
30:52	12		10				
31:57	3		11				
32:43	8		12				
33:17	3		13				
36:53	13	8	14				
38:24	13		15				
40:06	8		16				
42:57	7		17				
48:13	11	4	18				
49:04	12	45	19				
54:12	4		20	TOTAL			21
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:41	45	2	00:00	06:41	S1
11:20	19	2	00:00	13:20	B1
32:12	11	2	00:00	34:12	A
57:21	8	2	00:00	59:21	C1
TOTAL				8 min	

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEFFEN Colin				218084
7	A	WABER Ben				216827
10	G	ZEMP Mael	X		X	218301
20	G	ROHKOHL Jannick		X	X	221531
9		LEHMANN Eleni				218297
8		WEISS Jona				222609
14		STEFFEN Jonah				218299
17		ZIETALA Mike				223863
10		GRABER Diego				220719
13		BERNHARD Liv				222727
3		HILFIKER Jonas				221207

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206218
	KALLMANN Jan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:20	7		1				
45:42	18		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:12	7	2	00:00	31:57	S2
42:10	18	2	00:00	42:57	H
57:21	7	2	00:00	59:21	H
TOTAL				6 min	